

مذكره ترمي إلى دعم وزارة العمل في تنفيذ خطه التحول الرقمي
مبرمه فيما بين:

الفريق الأول: وزارة العمل - الجمهورية اللبنانية
ويمثلها في التوقيع على هذه المذكره معالي الدكتور مصطفى بيرم بصفته وزير
العمل (يشار إليها فيما يلي بالفريق الأول)

الفريق الثاني: طلال أبو غزاله العالميه
وهي شركة ذات مسؤوليه محدوده مسجله في وزاره الصناعه والتجاره الأردنيه
تحت الرقم الوطني (200164706) وموطنها المختار لغايات هذه المذكره
الكائن في : مبنى 104 شارع مكه، عمان - المملكه الأردنيه الهاشميه،
ويمثلها وينوب عنها بالتوقيع الدكتور طلال أبوغزاله، رئيس مجلس إداره
مجموعه طلال أبو غزاله العالميه، أردني الجنسيه، بصفته المفوض بالتوقيع.
(يشار إليها فيما يلي بالفريق الثاني)

حيث أن الطرفين في هذه المذكره لديهما الرغبه في التعاون والعمل المشترك وانصرفت إرادتهما إلى إبرام
مذكره تهدف إلى دعم وزاره العمل في تنفيذ خطه الانتقال الرقمي وتعكس من خلالها نقاط التفاهم
الأولي الحاصله بينهما، وبينان فيها نيه التعاون والعمل المشترك وذلك في إطار تعاون عام دون ترتيب
التزامات أو إجراءات قانونيه على الطرفين، يصار إلى تنفيذها بموجب اتفاقيه مفصله تبرم مستقبلاً لهذه
الغايه يجري على أساسها حصر وتحديد كل الأحكام والشروط الخاصه بالتعاون المطلوب، وتحقيقاً لهذه
المقاصد، وبناءً على قرار مجلس الوزراء رقم 23 تاريخ 2022/5/12 الرامي إلى الموافقه على خطه وزاره
العمل الثلاثيه (2022 - 2025) لتحسين فرص العمل والاستخدام من خلال الحوكمه الرقمي للخدمات
ورفع جوده التدريب، لذلك فلقد تفاهم الفريقان على ما يلي:



المادة الأولى: في التمهيد

يعتبر التمهيد السابق ووصف الطرفين بعاليه جزءاً لا يتجزأ من هذه المذكرة وتقرأ جميعاً معاً كوثيقة قانونية واحدة .

المادة الثانية : في السريان المكاني والزمني للمذكرة

تسري هذه المذكرة في الجمهوريه اللبنانيه، ولمده ثلاث أعوام، اعتباراً من التاريخ المبين أعلاه، وتجدد هذه المذكرة عقب انتهائها خطياً لأي مده يتفق عليها الطرفين.

المادة الثالثه : نقاط التفاهم موضوع المذكرة

أولاً: تفاهم الطرفان على تشكيل فريق عمل مشترك من الجانبين من أجل التعاون مستقبلاً بخصوص عقد وتنفيذ النشاطات / الخدمات التاليه :

1. التعاون والعمل المشترك بين وزاره العمل ومجموعه طلال أبو غزاله العالميه، في جميع خدمات التحول الرقمي والخدمات المتعلقة بالأرشفه والفهرسه الإلكترونيه، والمكنه والهيكله الإلكترونيه الكامله لإجراءات العمل الداخليه والخارجيه في الوزاره، ونشر الوعي الخاص بتقنيه المعلومات والاتصالات، والحلول الإلكترونيه، وطرق تأمين الملفات وأمن المعلومات، حلول البرمجيات ونظم ال ERP الى جانب الاستشارات الخاصه بالطاقيه المتجدده.
2. تزويد الوزاره بما تحتاجه من اجهزه ذكيه حديثه (لاب توب، هواتف ذكيه، تاب... وغيره) من خلال شركه تاغ -تيك التابعه للمجموعه.
3. دراسه احتياجات الوزاره التدريبيه وبناء القدرات والتدريب على مهارات تقنيه المعلومات والإنترنت، والمساهمه في تصميم برامج جديده حسب احتياجات متطلبات.
4. التعاون في مواضيع دراسات الجدوى الاقصاديه المتخصصه والمناقصات والاستعانه بخبرات الاستشاريين لدى الطرفين.



5. التعاون في تأمين التمويل اللازم لتنفيذ المشاريع اللازمه لتطوير وزاره العمل والحصول على الدعم اللازم من خلال الحصول على المنح الداخليه والخارجيه.
6. اشهار توقيع منكره التفاهم إعلامياً.

ثانياً: يحق للطرفين توسيع نطاق التعاون المقرر في هذه الفقره، بحيث يتم اعتماد مجالات أخرى خلاف تلك المحدده أعلاه .

الماده الرابعه : في تفعيل مجالات التفاهم

يتم تنفيذ التعاون والعمل المشترك في أي من الخدمات / النشاطات المذكوره في الماده الثالثه، من خلال إبرام اتفقيه مستقله بين الفريق الأول والشركه العضو في (مجموعه طلال أبوغزاله العالميه) المعنيه بتقديم تلك الخدمات/النشاطات، تحدد فيها سائر الأحكام والشروط التي تخضع لها تلك الخدمات/النشاطات بما في ذلك - دون حصر - ما يلي :

- التزامات الطرفين المتعاقدين .
- الأحكام الموضوعيه والتنظيميه والإجرائيه الخاصه بالتعاون .
- الأحكام الماليه المرتبطه بالتعاون.
- وصف الخدمات/النشاطات موضوع التعاون من حيث طبيعه ومدى والإطار الزمني ومكان التنفيذ.
- بيان حقوق وواجبات كل طرف فيما يتعلق بالتعاون موضوع الاتفقيه .
- تحديد الموارد البشريه والمصادر غير البشريه اللازمه لتحقيق وتنفيذ الخدمات/ النشاطات المتعاقد عليها .

الماده الخامسه : إجازة التنفيذ من الباطن

يحق للفريق الثاني تكليف أي من الشركات الشقيقه الأعضاء في مجموعه طلال أبو غزاله العالميه -TAG GLOBAL أو الجهتين معاً بتنفيذ المشاريع المتفق عليها وذلك بموجب عقود من الباطن، على أن توافق الوزارة خطياً على ذلك.



- وصف الخدمات/ النشاطات موضوع التعاون من حيث طبيعته والمدى والإطار الزمني ومكان التنفيذ.
- بيان حقوق وواجبات كل طرف فيما يتعلق بالتعاون موضوع الاتفاقية .
- تحديد الموارد البشرية والمصادر غير البشرية اللازمة لتحقيق وتنفيذ الخدمات/ النشاطات المتعاقد عليها .

المادة الخامسة : إجازة التنفيذ من الباطن

يحق للفريق الثاني تكليف أي من الشركات الشقيقة الأعضاء في مجموعة طلال أبو غزالة العالمية TAG-GLOBAL أو الجهتين معاً بتنفيذ المشاريع المتفق عليها وذلك بموجب عقود من الباطن، على أن توافق الوزارة خطياً على ذلك.

يلتزم الفريق الثاني بتكليف الهيئة الوطنية للعلوم والبحوث بمتابعته تنسيق تنفيذ المشاريع المتفق عليها ضمن الخطه الاستراتيجيه للتحويل الرقمي، سواءً تولى التنفيذ الفريق الثاني مباشرة أو بواسطة إحدى الشركات الشقيقة بموجب عقود من الباطن.

المادة السادسة : في فض المنازعات والقانون الساري وقواعد الإثبات

- تخضع هذه المذكرة للقانون اللبناني، من حيث الشكل والموضوع والإثبات وأي نزاع أو خلاف قد ينشأ بين طرفي هذه المذكرة يتم حله عن طريق المحاكم اللبنانية المختصة الواقعة في الجمهوريه اللبنانيه-بيروت
- يكون للمكاتبات التي ترسل بواسطه الفاكس أو البريد الإلكتروني أو بواسطه أي وسيله إلكترونيه أخرى ذات ونفس أثر المكاتبات الخطيه الموقعه خطياً حيث القوه الإثباتيه ونسبتها إلى مرسلها.



الماده السابعة : في الأحكام الختامية

١. حررت هذه المذكرة من نسختين متساويتين بالحجيه القانونيه وقد وقع عليهما كل من الطرفين وتسلم كل طرف نسخه للعمل بموجبها عند الاقتضاء .

إقراراً بما ورد أعلاه ، وبنيه الالتزام قانوناً، قام كل من الطرفين بالتوقيع على هذه المذكرة وأدخلاها حيز النفاذ اعتباراً من التاريخ الوارد في صدرها .

الفريق الأول

مصطفى بيارم

وزير العمل



الفريق الثاني

طلال أبو غزاله

رئيس مجلس إداره طلال ابو غزاله العالميه

